



なかざわ はちまんじんじゃ

中沢の八幡神社のヒュードンの木

Hyudon tree at Hachiman Shrine un Nakazawa.



なかざわ はちまんじんじゃの けいだい

中沢の八幡神社の境内に「ヒュードンの木」があります。

とても珍しい古木です。マンサク科のイスの木です。果実は木質で卵型、花は3月から5月頃です。

There is a hyu-don tree in the precincts of hachiman Shrine in Nakazawa. It is a rare old tree. The type is the name of Mansakuka and it is called Distylium.

The fruits are woody and the egg-shaped flowers bloom from March to May.

なかざわ ひびのごほう

中沢は日比野五鳳さんの出身地です。

Nakazawa is the birthplace of Goho Hibino.



木の実の穴の開いたところに口を当て「ふう～」と吹くとヒューと音が出ます。そこから「ヒュードンの」木といわれるようになりました。

If you put your mouth in the hole of the nut and blow it softly, you will hear a humming sound.

That's why it came to be called the Hyudon tree.

なかざわ ふる いせじんぐうりょうち
中沢は古くは伊勢神宮の領地でした。天皇もこの道を通り地方を旅しました。

なかせんどうとあ えどじだい
中山道が通っているため江戸時代より交通量も多くあり、旅人を守るために道しるべ地蔵が今もあります。

Nakazawa used to be the territory of Ise Jingu.

The emperor also took this road and traveled to the countryside.

Since Nakasendo runs, There was more traffic than in the Edo period.

There is still a Jizo statue to protect travelers.



いまのこ なかせんどう
今も残る中山道



みち
道しるべ地蔵
じぞう